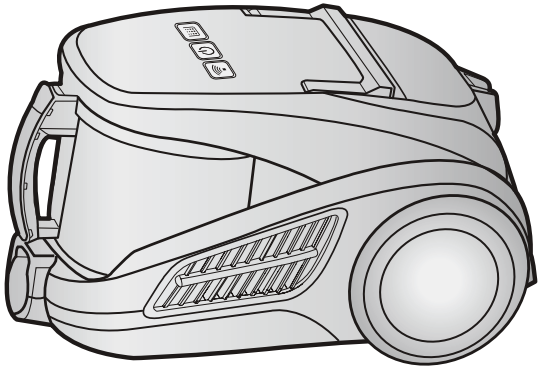
SAMSUNG

Instrucțiuni de utilizare

ASPIRATOR



* Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție instrucțiunile.
* A se utiliza numai în interior.

MĂSURI IMPORTANTE DE PRECAUȚIE

1. Citiți cu atenție toate instrucțiunile. Înainte de a porni aparatul, asigurați-vă că tensiunea de alimentare este aceeaşi cu cea indicată pe plăcuța cu date tehnice aflată în partea de jos a aspiratorului.

2. ATENȚIE: Nu folosiți aspiratorul dacă covorul sau podeaua este udă.
   Nu folosiți acest produs pentru aspirarea apei.

3. Este necesară supravegherea atentă în cazul în care aparatul este folosit de către copii sau în apropierea acestora. Nu lăsați aspiratorul să fie folosit ca o jucărie. Nu lăsați niciodată aspiratorul să funcționeze fără supraveghere. Folosiți aspiratorul numai în scopurile desemnate, descrise în aceste instrucțiuni.

4. Nu folosiți aspiratorul fără un recipient pentru praf. Goliți recipientul pentru praf înainte să fie plin, pentru rezultate optime.

5. Nu folosiți aspiratorul pentru a aspira chibrituri, tăciuni aprinşi sau chiştoace de țigări. Țineți aspiratorul departe de aragaz sau de alte surse de căldură. Căldura poate deforma şi decolora părțile din material plastic ale aparatului.

6. Evitați să aspirați cu aspiratorul obiecte grele, ascuțite, deoarece acestea îi pot deteriora piesele. Nu stați cu picioarele pe furtun. Nu puneți greutăți pe furtun. Nu obstrucționați orificiile de aspirare sau de evacuare.

7. Opriți aspiratorul de la butonul aflat pe carcasă, înainte de a-l scoate din priză. Scoateți aparatul din priză înainte de a schimba sacul sau recipientul pentru praf. Pentru a evita defecțiunile, scoateți aparatul din priză ținând de ştecăr, nu trăgând de cablu.

8. Acest aparat nu este conceput pentru a fi utilizat de copii sau persoane cu infirmități, fără supraveghere; aparatul poate fi folosit de astfel de persoane numai sub supravegherea unei persoane responsabile, pentru a asigura utilizarea în siguranță a acestuia. Copiii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

9. Ştecărul trebuie scos din priză înainte de operațiunile de curățare sau de întreținere a aparatului.

10. Nu se recomandă folosirea unui prelungitor.

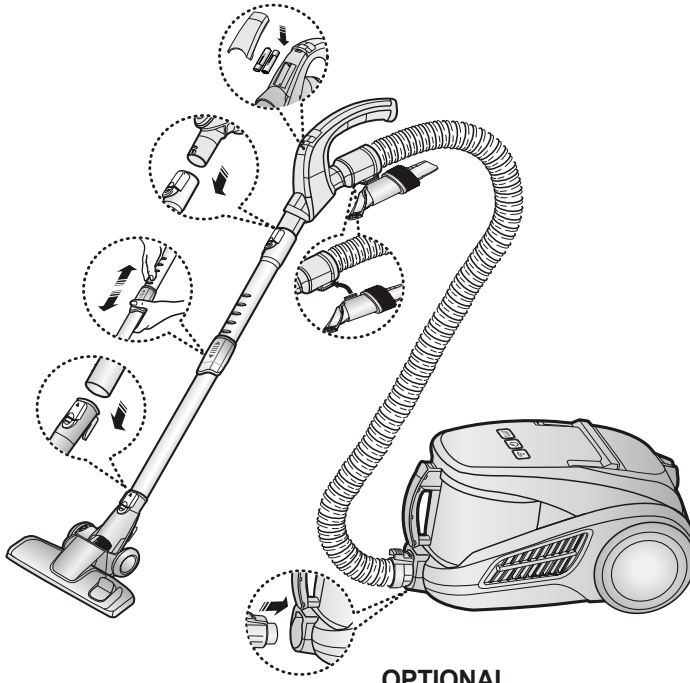
11. Dacă aspiratorul nu funcționează corect, opriți alimentarea cu curent şi consultați un agent de service autorizat.

12. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, trebuie înlocuit de producător sau de agentul său de service, ori de către o persoană similară calificată, pentru a evita orice riscuri.

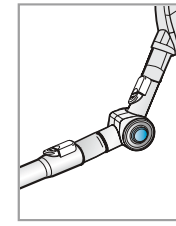
13. Nu transportați aspiratorul ținându-l de furtun.
   Folosiți mânerul cu care este prevăzut aspiratorul.

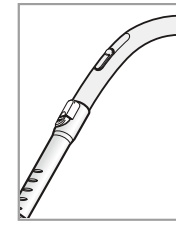
14. Scoateți aspiratorul din priză când nu este în uz. Opriți aspiratorul înainte de a-l scoate din priză.

1 MONTAREA ASPIRATORULUI

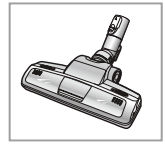


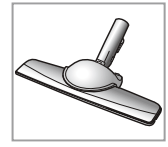
OPȚIONAL

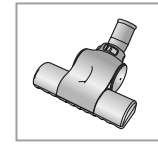




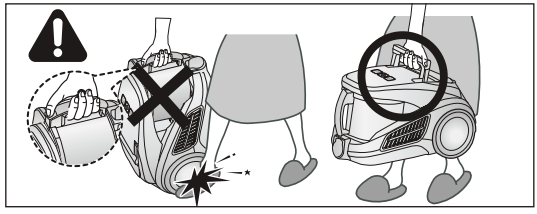
OPȚIONAL

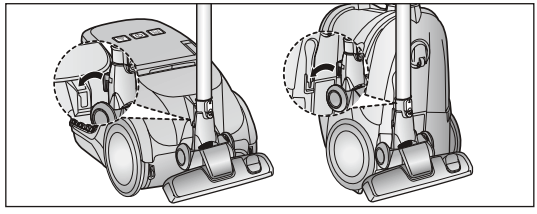






► În funcție de model, caracteristicile pot diferi. Consultați paginile 5, 6.





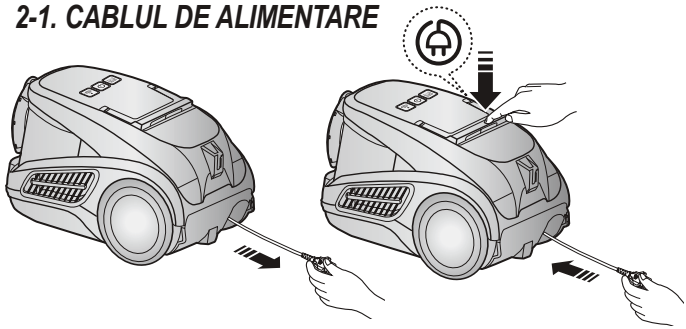
PRECAUȚII

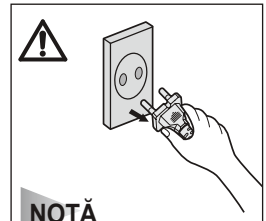
În timp ce transportați aparatul, nu apăsați butonul recipientului pentru praf, care se află pe mâner.

Pentru depozitare, folosiți accesoriul pentru podea drept sprijin.

2 UTILIZAREA ASPIRATORULUI

2-1. CABLUL DE ALIMENTARE



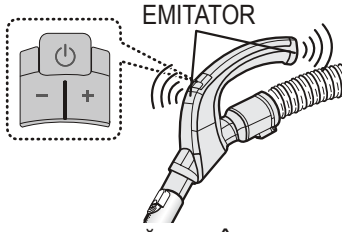


NOTĂ
Când scoateți ştecărul din priză, țineți de ştecăr, nu de cablu.

2-2. CONTROLUL PUTERII (COMANDĂ PRIN INFRAROŞU)

1) MODELUL CU TELECOMANDĂ

- FURTUN



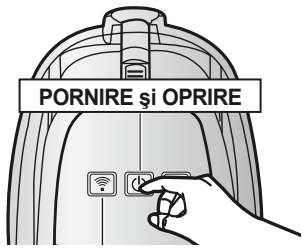
COMANDĂ PE MÂNER
[Aspiratorul este comandat prin semnale în infraroşu.]

1. **Pornirea/oprirea aspiratorului (⏻)**
   Apăsați butonul ON/OFF pentru a utiliza aspiratorul. Apăsați din nou pentru a opri aspiratorul.
2. **Aspirator (+, -)**
   Apăsați butonul (+) pentru a creşte puterea de aspirare a aspiratorului. Apăsați butonul (-) pentru a reduce puterea de aspirare a aspiratorului.

NOTĂ : Nu acoperiți transmițătorul aflat pe mâner atunci când folosiți un buton de comandă de pe mâner.

- CORPUL ASPIRATORULUI

⚠ **OPȚIONAL -** SEMNAL DIGITAL



RECEPTOR

Apăsați repetat butonul ON/OFF pentru a porni şi a opri aspiratorul (OFF → ON → OFF)

NOTĂ :
Încazul în care comenzile de la distanță aflate pe mâner nu funcționează, aspira torul poate fi utilizat şi cu ajutorul butonului ON/OFF aflat pe corpul aparatului.

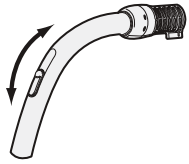
Becul IR indică partea care recepționează semnal în infraroşu de la telecomandă.

Butonul ON/OFF se foloseşte pentru a porni sau a opri aspiratorul.

Becul filtrului este aprins când ansamblul pentru praf trebuie verificat sau golit.
De asemenea, se va auzi şi un semnal sonor.

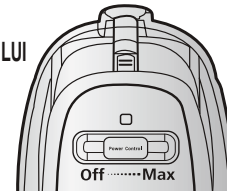
2) MODELUL CU COMANDĂ PE CORPUL ASPIRATORULUI

- FURTUN



Pentru a reduce puterea de aspirare în cazul curățării jaluzelelor, carpetelor mici şi altor țesături uşoare, trageți pârghia pentru aer până când orificiul este deschis.

- CORPUL ASPIRATORULUI



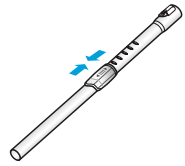
Pentru ajustarea puterii de aspirare, reglati butonul stanga-dreapta.

off = opreste aspiratorul.
MAX = pentru suprafețe dure şi covoare foarte murdare.

2-3. MOD DE FOLOSIRE ŞI DE ÎNTREȚINERE A ACCESORIILOR

► În funcție de model, caracteristicile pot diferi.

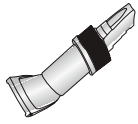
TUB



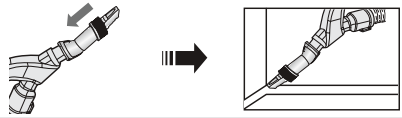
Reglați lungimea tubului telescopic glisând înainte şi înapoi butonul de control al lungimii, care se află în centrul tubului telescopic.

Pentru a verifica eventuala existență a unei obstrucționări, detaşați tubul telescopic şi scurtați-l. În acest fel, veți putea scoate mai uşor resturile care blochează tubul.

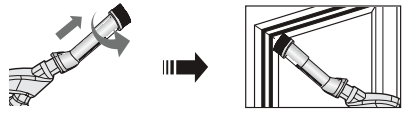
ACCESORIU



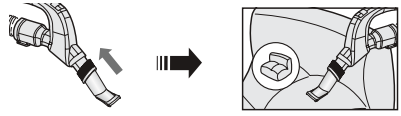
Accesoriu "All in one"



Împingeți accesoriul pe capătul mânerului furtunului.

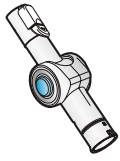


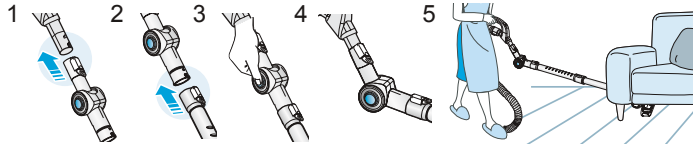
Trageți afară şi rotiți peria pentru praf, pentru a curăța zonele delicate.



Pentru a utiliza instrumentul pentru tapițerie, împingeți accesoriul pe capătul mânerului furtunului, în direcție opusă.

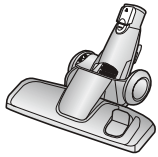
TUB PRELUNGITOR COTIT (OPȚIUNE)



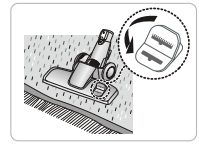


1. Faceți legătura tubului prelungitor cotit cu partea de conectare de la butonul furtunului şi tubul telescopic.
2. Fixați tubul telescopic pe partea inferioară a tubului prelungitor cotit.
3. Apăsați butonul PUSH.
4. În timp ce butonul PUSH este apăsat, tubul prelungitor cotit se îndoaie.
5. Cu ajutorul tubului prelungitor cotit, se poate ajunge la zonele greu accesibile (de exemplu sub mobilă), care pot fi curățate astfel fără a fi nevoit(ă) să stați în genunchi.

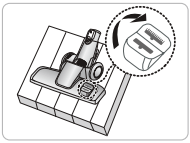
OPȚIUNE



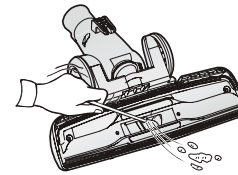
- Curățarea covoarelor



- Curățarea podelei

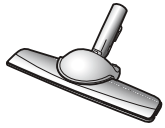


Reglați pârghia de admisie în funcție de suprafața podelei.

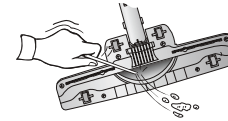


În cazul blocării orificiului de admisie, îndepărtați complet resturile.

OPȚIUNE



Aspiră dintr-o singură mişcare praful de pe o suprafață lată



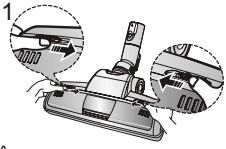
În cazul blocării orificiului de admisie, îndepărtați complet resturile.

OPȚIUNE

Aspirarea frecventă a părului sau firelor de blană ale animalelor de casă poate conduce la o reducere a rotației, din cauza firelor încurcate în jurul tamburului. În acest caz, curățați cu grijă tamburul.

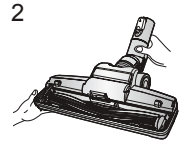
Pentru o mai bună aspirare a părului de animale şi a scamelor de pe covoare

1



Împingeți butonul Open de pe capacul ecranului transparent pentru a detaşa capacul.

2

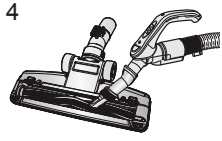


Scoateți tija cu perie din ecranul transparent.

3

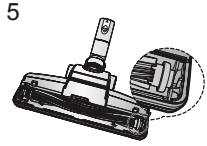
Cu ajutorul unor foarfece, îndepărtați resturile, precum praful şi părul, care au rămas în jurul tijei cu perie.

4



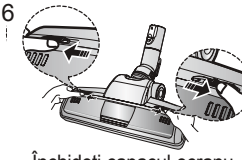
Îndepărtați praful din interiorul carcasei periei, cu ajutorul unei cârpe uscate de praf sau al unui accesoriu pentru spații înguste.

5



Introduceți tija cu perie în cureaua rotativă şi montați-o.

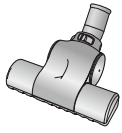
6



Închideți capacul ecranului transparent pentru a-l fixa la loc.

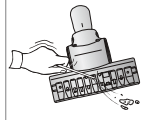
OPȚIUNE

Materiile care înfundă turbina împiedică rotirea periei şi, în acest caz, trebuie să aveți grijă.

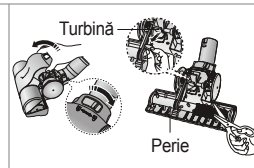


Perie pentru pături

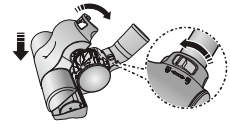
Pentru aspirarea părului de animale şi a scamelor de pe tapițerie şi aşternuturile de pat.



Dacă orificiul de admisie s-a blocat, îndepărtați complet resturile.



Rotiți butonul de blocare pe poziția „UNLOCK” şi îndepărtați resturile.

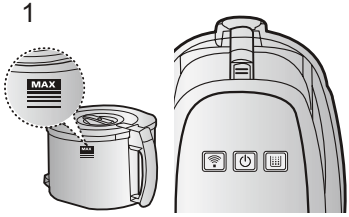


Pentru a o monta la loc, aliniați capacul cu partea din față a corpului principal şi închideți. După ce ați închis capacul, asigu rați-vă că butonul de blocare se află în poziția „LOCK”.

Atenție: A se folosi numai pentru lenjeria de pat. Aveți grijă să nu deteriorați peria în timpul operațiunii de desfundare.

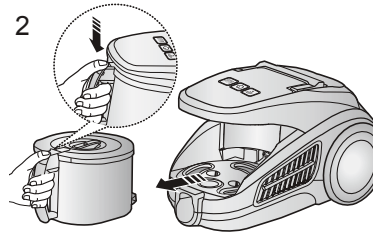
3 GOLIREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF

1



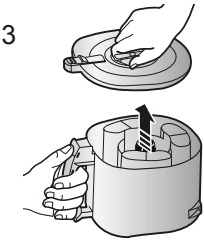
Când praful a ajuns la semnul DUST FULL, goliți recipientul pentru praf.

2



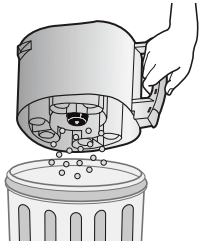
Scoateți recipientul pentru praf, apăsând butonul.

3



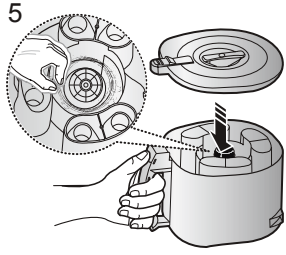
Detaşați capacul recipientului pentru praf.

4



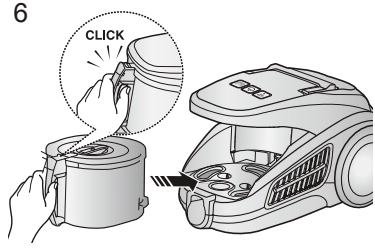
Aruncați praful din recipient.

5



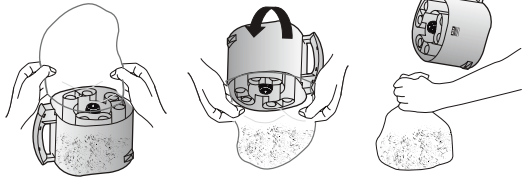
După ce ați golit RECIPIENTUL PENTRU PRAF, îndepărtați resturile precum păr sau fire de blană de pe capacul RECIPIENTULUI.

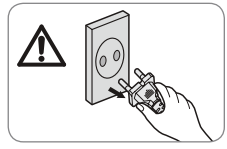
6



Înainte de utilizare, împingeți recipientul pentru praf în corpul principal al aspiratorului până când auziți un declic.

- Goliți într-o pungă de plastic
  (se recomandă pentru persoanele care suferă de astm/alergii)



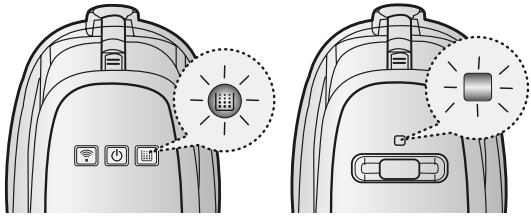


NOTĂ
Puteți clăti recipientul pentru praf cu apă rece.

4 CURĂȚAREA ANSAMBLULUI PENTRU PRAF

4-1. CÂND TREBUIE SĂ CURĂȚAȚI ANSAMBLUL PENTRU PRAF

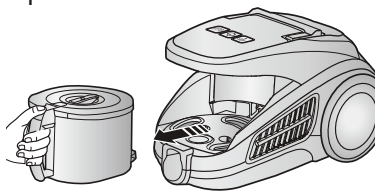
- Vă rugăm să verificați recipientul şi ansamblul pentru praf în cazul în care puterea de aspirare se reduce considerabil sau dacă becul indicator al filtrului se aprinde după golirea recipientului pentru praf.



Becul se aprinde pentru a semnala că puterea de aspirare s-a redus. Dacă becul se aprinde, curățați RECIPIENTUL PENTRU PRAF conform imaginii.

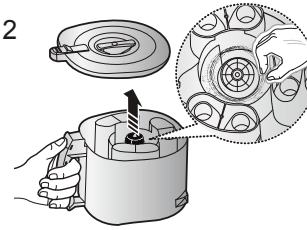
4-2. CURĂȚAREA RECIPIENTULUI PENTRU PRAF

1



Detaşați RECIPIENTUL PENTRU PRAF

2



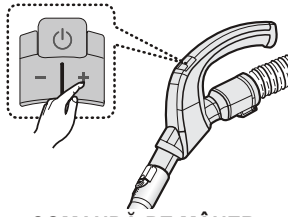
După ce ați golit RECIPIENTUL PENTRU PRAF, îndepărtați resturile precum păr sau fire de blană de pe capacul RECIPIENTULUI.

NOTĂ

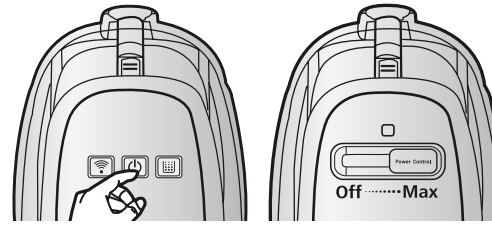
Vă rugăm să verificați becul indicator al filtrului (4-3) așa cum se arată în ilustrațiile următoare, dacă becul rămâne aprins chiar şi după curățarea recipientului pentru praf.

4-3. VERIFICAREA BECULUI INDICATOR AL FILTRULUI

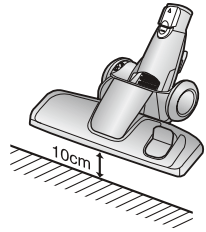
Comutați puterea de aspirare pe „MAX”.



COMANDĂ PE MÂNER



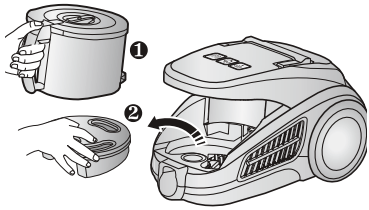
buton de control pe aspirator



Dacă becul indicator al filtrului devine roşu şi orificiul de admisie se află la 10 cm deasupra suprafeței podelei, curățați ANSAMBLUL PENTRU PRAF.

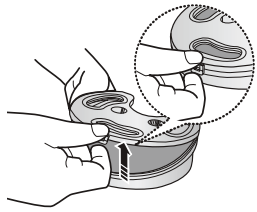
4-4. CURĂȚAREA ANSAMBLULUI PENTRU PRAF

1



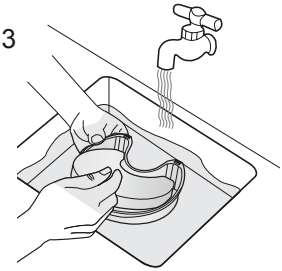
Scoateți recipientul şi ansamblul pentru praf, conform imaginii.

2



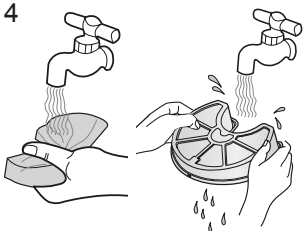
Scoateți cadrul fix al capacului ansamblului pentru praf.

3



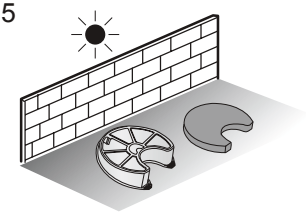
Scoateți pernița de burete din ansamblul pentru praf.

4



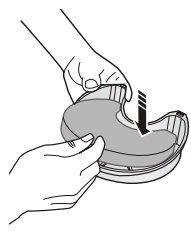
Spălați cu apă buretele şi filtrul ansamblului pentru praf.

5



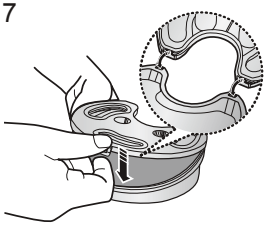
Lăsați buretele şi ansamblul pentru praf să se usuce la umbră, timp de cel puțin 12 ore.

6



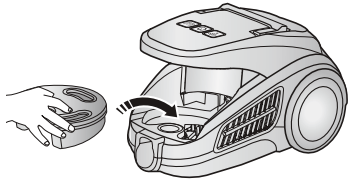
Puneți buretele în ansamblul pentru praf.

7



Înainte de reasamblare, aliniați corect capacul ansamblului pentru praf cu ansamblul în sine.

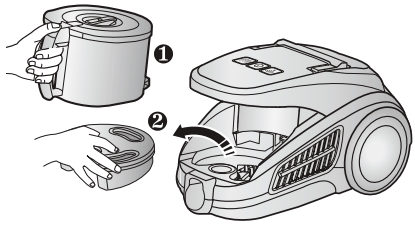
8



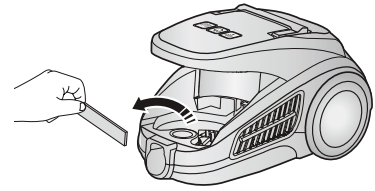
Puneți ansamblul pentru praf în corpul principal al aparatului.

NOTĂ : Asigurati-vaca filtrul este complet uscat inainte de a-l introduce dinnou in aspirator. Timpul de uscare = minim 12 ore.

5 CURĂȚAREA FILTRULUI DE PROTECȚIE A MOTORULUI



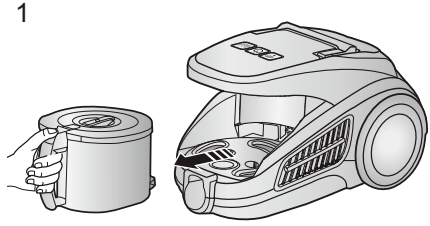
Scoateți recipientul pentru praf şi ansamblul pentru praf.



Scoateți filtrul de protecție a motorului din aspirator. Agitați-l şi scuturați praful din el, apoi puneți-l la loc în aparat.

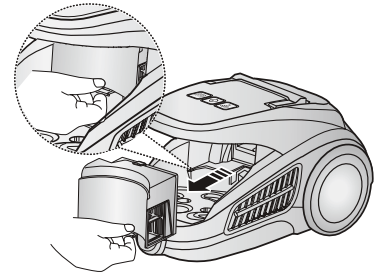
6 CURĂȚAREA FILTRULUI DE EVACUARE

1



Scoateți recipientul pentru praf.

2

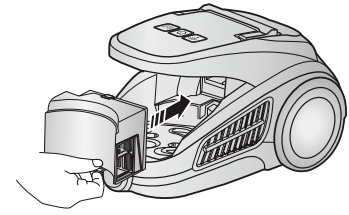


Trageți afară filtrul HEPA, conform imaginii.

3

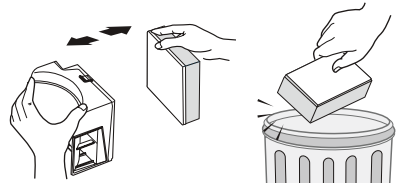
Curățați filtrul HEPA de praf.

4



Introduceți filtrul HEPA în corpul principal al aparatului, până când auziți un declic.

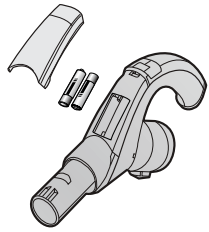
OPȚIONAL – MICROFILTRU CU CARBON



Scoateți filtrul de evacuare blocat şi puneți-l la loc.

NOTĂ :
Filtrele de schimb pot fi achiziționate de la distribuitorul Samsung local.

7 SCHIMBAREA BATERIEI (OPȚIONAL)



TIPUL BATERIEI: Dimensiune AAA

NOTĂ

1. Dacă aspiratorul nu funcționează, înlocuiți bateriile. Dacă problema persistă, contactați dealer-ul autorizat.
2. Folosiți 2 baterii de tip AAA.

⚠ ATENȚIE

1. Nu demontați şi nu încărcați bateriile.
2. Nu încălziți bateriile şi nu le aruncați în foc.
3. Nu inversați polii bateriilor (+), (-).
4. Aruncați bateriile în mod corespunzător.

- DACĂ VĂ CONFRUNTAȚI CU O PROBLEMĂ

PROBLEMA	CAUZA	SOLUȚIA
Motorul nu porneşte.	Aparatul nu este alimentat cu curent. Releul termic.	Verificați cablul, ştecărul şi priza. Lăsați-l să se răcească.
Forța de aspirare scade treptat.	Accesoriul, furtunul de aspirare sau tubul este blocat.	Verificați existența unui blocaj şi îndepărtați-l.
Cablul nu se înfăşoară complet.	Verificați dacă nu este răsucit sau înfăşurat neuniform.	Trageți cablul afară 2-3 m şi apăsați butonul de înfăşurare a cablului.
Aspiratorul nu trage praful.	Furtunul este crăpat sau are o gaură.	Verificați dacă nu există o gaură şi înlocuiți furtunul dacă este cazul.
Puterea de aspirare este redusă sau scade.	Filtrul este plin de praf.	Verificați filtrul şi, dacă este necesar, curățați-l conform ilustrațiilor prezentate la instrucțiuni.

Acest aspirator indeplineste cerintele directivelor,
Directiva EMC : 89/336/EEC , 92/31/EEC si 93/68/EEC
Directiva voltaj redus : 73/23/EEC si 93/68/EEC

Fisa tehnica aspiratoare Samsung

MARCA	FURNIZOR	MODEL	PUTERE MAXIMA ABSORBITA	PUTERE ABSORBITA IN REGIM NORMAL	PUTERE DE ABSORBTIE	ZGOMOT	CAPACITATE PRAF	RAZA DE ACOPERIRE
			Watt	Watt	Watt	dBA	Litri	Meter
SAMSUNG	SAMSUNG	SC9150	1800	1600	360	73	1.5	10.5

DJ68-00369G REV(0.0)